



ke Smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013

uzavřené podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(číslo smlouvy SON/OEZI/660/09)

I.

Smluvní strany

1. Poskytovatelem výpomoci je:
Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650
DIČ: CZ70890650
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:
Vyšší odborná škola, Střední průmyslová škola automobilní a technická České Budějovice
Skuherského 1247/3, 370 04 České Budějovice
IČ: 00582158
DIČ: CZ00582158
Plátce DPH: ano ne
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu: ano ne
zastoupená Bc. Janem Šindelářem, ředitelem
(dále jen „příjemce“)

II.

Předmětem dodatku je změna a doplnění čl. IV. „Výše a čerpání“, odst.1, 2 a 4 a čl. V. „Finanční vypořádání“ odst. 1, 2 Smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřené dne 29. 9. 2009 a zrušení dodatku č. 1 (SON/OEZI/660/09/D č. 1) k této smlouvě.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřená dne 29.9.2009 se mění a doplňuje v čl. IV. „Výše a čerpání“ odst. 1 do následujícího znění:

Celkový příslib Jihočeského kraje na kofinancování a předfinancování projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule

I Deggendorf“ schválený usnesením 44/2008/ZK-2 činí **2 571 050,- Kč**, přičemž celková schválená částka bude vyplacena ve třech splátkách v daných výších: **79 740,- Kč** (tj. 3,10 % z celkového objemu prostředků poskytnutých Jihočeským krajem na kofinancování a předfinancování projektu, tzn. příspěvek na kofinancování a návratná finanční výpomoc), **958 230,- Kč** (tj. 37,27 %), **805 910,- Kč** (tj. 31,35 %). Poslední část ve výši **727 170,- Kč** (tj. 28,28 %) již nebude z rozpočtu Jihočeského kraje vyplacena z důvodu snížení skutečných výdajů projektu, než bylo původně předpokládáno. Výpomoc bude činit vždy 90 % z každé splátky.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřená dne 29.9.2009 se mění a doplňuje v čl. IV. „Výše a čerpání“ odst. 2 do následujícího znění:

Výpomoc bude poskytnuta v celkové výši **2 313 945,- Kč**, a to bezhotovostními převody z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 43830-231/0100 na základě žádosti příjemce o uvolnění prostředků výpomoci.

První část výpomoci ve výši **71 766,- Kč** (tj. 90 % z první splátky ve výši 79 740,- Kč) bude poskytnuta na základě žádosti o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtu či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže úhradu vlastního finančního podílu uvedeného v odst. 6 tohoto článku.

Druhá část výpomoci ve výši **862 407,- Kč** (tj. 90 % z druhé splátky ve výši 958 230 Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtů či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování první části návratné finanční výpomoci a první části příspěvku na kofinancování ve výši 7 974,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SON/OEZI/659/09.

Třetí část výpomoci ve výši **725 319,- Kč** (tj. 90 % ze třetí splátky ve výši 805 910,- Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtů či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování druhé části návratné finanční výpomoci a druhé části příspěvku na kofinancování ve výši 95 823,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SON/OEZI/659/09.

Čtvrtá část výpomoci ve výši **654 453 Kč** (tj. 90 % ze čtvrté splátky ve výši 727 170 Kč) již nebude po dohodě obou smluvních stran vyplacena z důvodu nižších skutečných výdajů projektu, než bylo původně předpokládáno, když všechny předchozí části výpomoci na předfinancování byly vyplaceny v plné výši. Příjemce bere tyto skutečnosti na vědomí a zavazuje se, že poskytnutí zbývajících částí výpomoci na předfinancování tohoto projektu z rozpočtu Jihočeského kraje již nebude požadovat.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřená dne 29. 9. 2009 se mění v čl. IV. „Výše a čerpání“ odst. 4 do následujícího znění, když se současně ruší dodatek č. 1 (SON/OEZI/660/09 /D č. 1):

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci ve výši uvedené v odst. 2 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	31. 10. 2009	0,-	71 766,-
2.	1. 2. 2010	0,-	862 407,-
3.	30. 11. 2011	0,-	725 319,-
4.	nebude požadováno	0,-	654 453,-
Celkem		0,-	2 313 945,-

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem ke smlouvě č. SON/OEZI/660/09.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřená dne 29.9.2009 se mění a doplňuje v čl. V. „Finanční vypořádání“ odst. 1 do následujícího znění:

Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením užití poslední vyplacené části výpomoci na předfinancování a poslední vyplacené části příspěvku na kofinancování.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřená dne 29.9.2009 se mění v čl. V. „Finanční vypořádání“ odst. 2 do následujícího znění:

Příjemce je povinen po ukončení realizace projektu v souladu s podmínkami Smlouvy o podmínkách realizace projektu v rámci programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013 uzavřené mezi Ministerstvem pro místní rozvoj ČR a VOŠ, SPŠ automobilní a technickou České Budějovice a Rámcové smlouvy uzavřené mezi Řídícím orgánem programu Přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013 a VOŠ, SPŠ automobilní a technickou České Budějovice dle stanoveného časového harmonogramu žádat o proplacení způsobilých výdajů z Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013 a po přijetí příslušných prostředků na svůj účet je vrátit poskytovateli tak, aby **do 10 dnů od obdržení byly připsány na účet poskytovatele 170320242/0300, avšak nejpozději do 300 dnů od data ukončení realizace projektu, tj. do 30.6.2013.** V den podání žádosti o proplacení způsobilých výdajů z Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007-2013 musí být avízo o předložení žádosti zasláno e-mailem i poskytovateli, a to na adresu hajickovaj@kraj-jihocesky.cz.

III. Závěrečná ustanovení

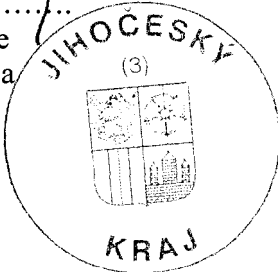
Ostatní ustanovení Smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Přeshraniční spolupráce VOŠ, SPŠ automobilní a technická České Budějovice a Staatliche Berufsschule I Deggendorf“ schváleného Monitorovacím výborem Programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/660/09 uzavřené dne 29.9.2009 zůstávají dále nedotčená a nadále v platnosti, když dochází ke zrušení dodatku č. 1 (SON/OEZI/660/09/D č. 1) a jeho nahrazením dodatkem č. 2 (SON/OEZI/660/09/D č. 2).

Tento dodatek je vyhotoven ve 4 stejnopisech, podepsaných pověřenými zástupci obou smluvních stran, přičemž každá smluvní strana obdrží 2 vyhotovení.

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu pověřenými zástupci obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích dne 14. 12. 2012

.....
za poskytovatele
Mgr. Jiří Zimola
hejtman



.....
za příjemce
Bc. Jan Sindelář
ředitel

Vyšší odborná škola,
Střední průmyslová škola automobilní a technická
Skuherského 1274/ 3
370 04 České Budějovice (5)
IČ 005 82 153, DIČ CZ00582153